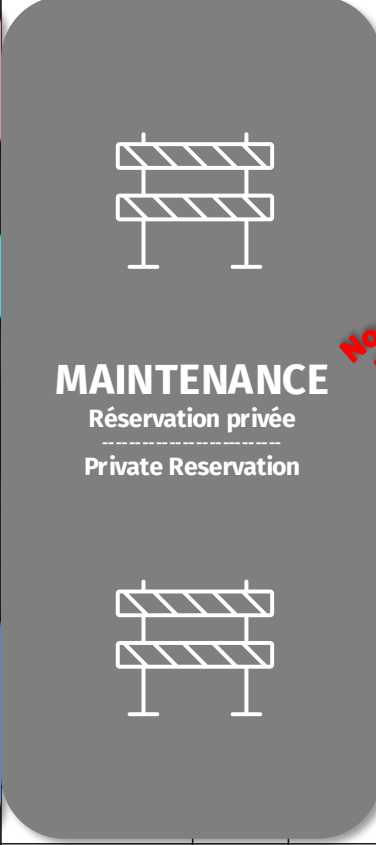
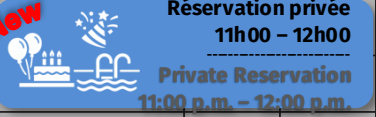


3 au 16 mai, 2026
May 3 to 16, 2026

HORAIRE DE LA PISCINE

POOL SCHEDULE

	DIMANCHE SUNDAY		LUNDI MONDAY		MARDI TUESDAY		MERCREDI WEDNESDAY		JEUDI THURSDAY		VENREDI FRIDAY		SAMEDI SATURDAY	
	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool
8 h 00 8:00 a.m.			Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 – 9h30		Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 – 9h30		Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 – 9h30		Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 – 9h30		 <p>MAINTENANCE Réservation privée Private Reservation</p>			
8 h 30 8:30 a.m.			Leisure Swim & Lane Swim 8:00 a.m. – 9:30 a.m.		Leisure Swim & Lane Swim 8:00 a.m. – 9:30 a.m.		Leisure Swim & Lane Swim 8:00 a.m. – 9:30 a.m.		Leisure Swim & Lane Swim 8:00 a.m. – 9:30 a.m.					
9 h 00 9:00 a.m.														
9 h 30 9:30 a.m.														
10 h 00 10:00 a.m.	Baignade publique 10h00 – 11h00		Baignade publique 10h00 – 11h00		Aquaforme 10h00 – 11h00		Baignade publique 10h00 – 11h00		Aquaforme 10h00 – 11h00					
10 h 30 10:30 a.m.	Public Swim 10:00 a.m. – 11:00 a.m.		Public Swim 10:00 a.m. – 11:00 a.m.		Aquafitness 10:00 a.m. – 11:00 a.m.		Public Swim 10:00 a.m. – 11:00 a.m.		Aquafitness 10:00 a.m. – 11:00 a.m.					
11 h 00 11:00 a.m.	Baignade de loisir et nage en couloir 11h15 – 12h15		Cours de natation 11h00 – 11h45		Baignade de loisir et nage en couloir 11h15 – 12h15		Baignade de loisir et nage en couloir 11h15 – 12h15		Baignade de loisir et nage en couloir 11h15 – 12h15				 <p>Réservation privée 11h00 – 12h00 Private Reservation 11:00 p.m. – 12:00 p.m.</p>	
11 h 30 11:30 a.m.	Leisure Swim & Lane Swim 11:15 a.m. – 12:15 p.m.		Swimming Lessons 11:00 a.m. – 11:45 a.m.		Leisure Swim & Lane Swim 11:15 a.m. – 12:15 p.m.		Public Swim 11:15 a.m. – 12:15 p.m.		Public Swim 11:15 a.m. – 12:15 p.m.					
12 h 00 12:00 p.m.	Baignade publique 12h30 – 13h30		Baignade tout-petits/rec. 13h15 – 14h15		Baignade de loisir et nage en couloir 13h15 – 14h15		Baignade de loisir et nage en couloir 13h15 – 15h30		Baignade de loisir et nage en couloir 13h15 – 15h30					
12 h 30 12:30 p.m.	TOONIE Nage/Swim 12:30 p.m. – 1:30 p.m.		Tot/Rec. Swim 1:15 p.m. – 2:15 p.m.		Leisure Swim & Lane Swim 1:15 p.m. – 2:15 p.m.		Private Reservation 1:15 p.m. – 3:30 p.m.		Private Reservation 1:15 p.m. – 3:30 p.m.					
13 h 00 1:00 p.m.	Baignade publique 14h00 – 15h00				Baignade de loisir et nage en couloir 14h00 – 15h15		Baignade de loisir et nage en couloir 14h00 – 15h15		Baignade de loisir et nage en couloir 14h00 – 15h15		Baignade publique 12h30 – 13h30			
13 h 30 1:30 p.m.	Public Swim 2:00 p.m. – 3:00 p.m.				Public Swim 2:00 p.m. – 3:15 p.m.		Public Swim 2:00 p.m. – 3:15 p.m.		Public Swim 1:15 p.m. – 3:30 p.m.		TOONIE Nage/Swim 12:30 p.m. – 1:30 p.m.			
14 h 00 2:00 p.m.	Baignade publique 14h00 – 15h00				Baignade de loisir et nage en couloir 14h00 – 15h15		Baignade de loisir et nage en couloir 14h00 – 15h15		Baignade de loisir et nage en couloir 14h00 – 15h15		Baignade publique 14h00 – 15h15			
14 h 30 2:30 p.m.	Public Swim 2:00 p.m. – 3:00 p.m.				Public Swim 2:00 p.m. – 3:15 p.m.		Public Swim 2:00 p.m. – 3:15 p.m.		Public Swim 1:15 p.m. – 3:30 p.m.		Public Swim 2:00 p.m. – 3:15 p.m.			
15 h 00 3:00 p.m.	Réservation privée 15h30 – 16h30				Baignade de loisir et nage en couloir 15h30 – 16h30		Baignade de loisir et nage en couloir 15h30 – 16h30		Baignade de loisir et nage en couloir 15h30 – 16h30		Baignade de loisir et nage en couloir 15h30 – 16h30			
15 h 30 3:30 p.m.	Private Reservation 3:30 p.m. – 4:30 p.m.				TOONIE Nage/Swim 16h00 – 17h00		TOONIE Nage/Swim 16h00 – 17h00		TOONIE Nage/Swim 16h00 – 17h00		TOONIE Nage/Swim 16h00 – 17h00			
16 h 00 4:00 p.m.	Baignade publique 16h00 – 17h00				Baignade de loisir et nage en couloir 16h00 – 17h00		Baignade de loisir et nage en couloir 16h00 – 17h00		Baignade de loisir et nage en couloir 16h00 – 17h00		Baignade de loisir et nage en couloir 16h00 – 17h00			
16 h 30 4:30 p.m.	Public Swim 4:00 p.m. – 5:00 p.m.				Public Swim 4:00 p.m. – 5:00 p.m.		Public Swim 4:00 p.m. – 5:00 p.m.		Public Swim 4:00 p.m. – 5:00 p.m.		Public Swim 4:00 p.m. – 5:00 p.m.			
17 h 00 5:00 p.m.														
17 h 30 5:30 p.m.														
18 h 00 6:00 p.m.			Cours de natation 17h45 – 19h30		Cours de natation 17h45 – 19h30		Baignade de loisir et nage en couloir 17h30 – 19h00		Baignade de loisir et nage en couloir 17h30 – 19h00		Baignade de loisir et nage en couloir 17h30 – 19h00			
18 h 30 6:30 p.m.			Swimming Lessons 5:45 p.m. – 7:30 p.m.		Swimming Lessons 5:45 p.m. – 7:30 p.m.		Leisure Swim & Lane Swim 5:30 p.m. – 7:00 p.m.		Leisure Swim & Lane Swim 5:30 p.m. – 7:00 p.m.		Leisure Swim & Lane Swim 5:30 p.m. – 7:00 p.m.			
19 h 00 7:00 p.m.														
19 h 30 7:30 p.m.														
20 h 00 8:00 p.m.														

Remarque : Les horaires de la piscine et la disponibilité de l'accès aux installations peuvent être modifiés sans préavis. En cas de manque de personnel, les capacités peuvent être modifiées.
Note: Pool schedule and facility access availability subject to change without notice. Due to staff shortages, capacities may be adjusted.

FRAIS / RATES

Tous les frais incluent la TVH.
All fees include HST.

Admission Générale / General Admission

Adulte / Adult	\$ 7.00
Enfant ⁽¹⁾ /Étudiant ⁽²⁾ /Aîné ⁽³⁾ Child ⁽¹⁾ /Student ⁽²⁾ /Senior ⁽³⁾	\$ 5.00
Enfant de 2 ans et moins / Child 2 years old and under	Gratuit / Free
Baignade à deux dollars ⁽⁴⁾ Toonie swim ⁽⁴⁾	\$ 2.00

Passé aquatique - Adulte / Aquatic Pass - Adult

1 mois / 1 month	\$ 50.00
3 mois / 3 months	\$ 135.00
6 mois / 6 months	\$ 255.00
12 mois / 12 months	\$ 450.00

Passé aquatique - enfant⁽¹⁾/étudiant⁽²⁾/aîné⁽³⁾ / Aquatic Pass - Child⁽¹⁾/Student⁽²⁾/Senior⁽³⁾

1 mois / 1 month	\$ 44.00
3 mois / 3 months	\$ 119.00
6 mois / 6 months	\$ 224.00
12 mois / 12 months	\$ 396.00

Forfait passé aquatique familiale⁽⁵⁾ / Family Aquatic Pass Bundle⁽⁵⁾

Durée / Duration	1 ^{er} adulte / 1 st Adult	2 ^e adulte / 2 nd Adult Rabais de 20% / 20% discount	Par enfant / Per Child Rabais de 50% / 50% discount
1 admission / 1 admission	\$ 7.00	\$ 5.60	\$ 2.50
1 mois / 1 month	\$ 50.00	\$ 40.00	\$ 22.00
3 mois / 3 months	\$ 135.00	\$ 108.00	\$ 59.50
6 mois / 6 months	\$ 255.00	\$ 204.00	\$ 112.00
12 mois / 12 months	\$ 450.00	\$ 360.00	\$ 198.00

Multi-passé (10 admissions) / Multi-Pass (10 admissions)

Adulte / Adult	\$ 60.00
Enfant ⁽¹⁾ /Étudiant ⁽²⁾ /Aîné ⁽³⁾ Child ⁽¹⁾ /Student ⁽²⁾ /Senior ⁽³⁾	\$ 40.00

Aquaforme en groupe / Group Aquafitness

\$ 90.00 20 sessions	\$ 7.00 Par session/ Per session
-------------------------	-------------------------------------

1. Enfant : de 2 ans à 17 ans. / Child: 2 years old to 17 years old.

2. Étudiant : avec identification (carte étudiante). / Student: with identification (student card).

3. Aîné : 55+ (avec identification). / Senior: 55+ (with identification).

4. See pool schedule. / Voir l'horaire de la piscine.

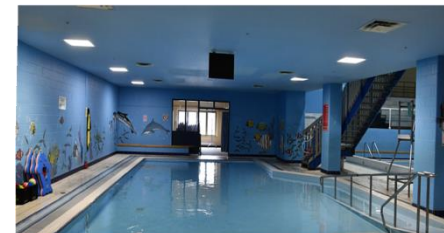
5. Les passes familiales s'appliquent aux familles composées d'un maximum de 2 adultes et de leurs enfants vivant sous le même toit. Une preuve de lien familiale ou de tutelle (pièce d'identité, document de garde, preuve d'adresse commune) peut être exigée. L'âge des enfants doit respecter les critères habituels de tarification (2 à 17 ans). /

Family Passes apply to families consisting of a maximum of 2 adults and their children living in the same household. Proof of family relationship or guardianship (ID, custody document, or shared address proof) may be required. Children's ages must meet the standard pricing criteria (2 to 17 years old).

- Admission GRATUITE pour les enfants de moins de 2 ans. / Admission for children under 2 years old is FREE.
- Tous les enfants de moins de 6 ans doivent être accompagnés et à portée de main d'un adulte dans l'eau. / All children under 6 years old must be accompanied and at arm's-reach of an adult in the water.
- Tous les enfants de moins de 12 ans doivent avoir un parent/tuteur présent à la piscine ou dans l'édifice. / All children under 12 years old must have a parent/guardian present at the pool or in the building.



Piscine principale / Main Pool



Petite piscine / Small Pool

Baignade publique Public Swim

Ouvert au public pour la baignade récréative, glissade d'eau, corde à Tarzan, nage en couloir ainsi que la petite piscine.

Open to the general public for recreational swimming, Slide, Tarzan rope, lane swim as well as the small pool.

Baignade de loisir Leisure Swim

La baignade de loisir est l'occasion pour tous les amateurs d'activités aquatiques de profiter d'une baignade libre. Certains équipements tels que la corde de Tarzan, le glissade et le plongeur peuvent ne pas être disponibles pendant la baignade de détente.

Leisure Swim provides an opportunity for all aquatic enthusiasts to enjoy an open swim. Certain amenities such as the Tarzan rope, slide and diving board may not be available during the leisure swim.

Nage en couloir Lane Swim

Lorsque des couloirs spécifiques sont alloués aux nageurs pour nager des longueurs dans un sens ou dans l'autre, uniquement dans la piscine principale.

Where specific lanes are allocated for swimmers to swim lengths back and forth, main pool only.

Baignade tout-petits/rec. Tot/Rec. Swim

La petite piscine peu profond est ouvert aux jeunes nageurs ou aux nageurs débutants.

Small shallow pool is open for younger or inexperienced swimmers.

Aquaforme Aquafitness

Une forme d'exercice aérobique pratiquée dans l'eau, guidée par un moniteur de natation. Carte Aquaforme requise.

A type of aerobic exercise performed in water, guided by a swim instructor. Aquafitness pass required.

Réservation privée Private Reservation

Les réservations privées sont des heures réservées aux écoles, aux cours de natation, aux fêtes d'anniversaire et autres activités aquatiques. Contactez-nous pour plus d'informations.

Private reservations are time reserved for schools, swim lessons, birthdays and other aquatic activities. Contact us for more information.



HORAIRE DE LA PISCINE POOL SCHEDULE

3 au 16 mai, 2026
May 3 to 16, 2026

44 boul. Saumon Blvd, Campbellton, N.-B.
506-789-2888 | www.memorialciviccentre.ca



www.facebook.com/memorialciviccentre

REMARQUE : les horaires de la piscine et la disponibilité de l'accès aux installations peuvent être modifiés sans préavis. En cas de manque de personnel, les capacités peuvent être modifiées.

NOTE: Pool schedule and facility access availability subject to change without notice. Due to staff shortages, capacities may be adjusted.